

Учебное издание

Базина Ольга Олеговна

ПОДРОБНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ
КОММЕНТАРИЙ К КОНСТИТУЦИИ
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Учебное пособие

УДК 342.4(510)
ББК 67.400.1(5Кит)
Б17

Базина О. О.

Подробный иллюстрированный комментарий к Конституции Китайской Народной Республики : учебное пособие. — Москва : Блок-Принт, 2025. — 216 с. : ил. — (Серия «Книга в книге»).

Текст комментариев, подбор иллюстраций О. О. Базиной.

ISBN 978-5-6053307-6-9

Подробный иллюстрированный комментарий (учебное пособие) к актуальной редакции Конституции Китайской Народной Республики 1982 г. (в редакциях нормативно-правовых актов от 12 апреля 1988 г., от 29 марта 1993 г., от 15 марта 1999 г., от 14 марта 2004 г. и от 11 марта 2018 г.) дан с учетом конституционной теории и практики, норм действующего законодательства. Для более легкого восприятия юридические термины и категории раскрываются, сопровождаясь историческими справками, пояснениями, разработкой или принятием актуальных нормативно-правовых актов, иллюстрациями, карикатурами или шаржами. Читатель сможет не только ознакомиться с текстом действующей Конституции, но и узнать, какие законы принимаются с целью реализовать все те нормы, которые закреплены в тексте основного закона страны.

Учебное пособие имеет как научное, так и практическое значение. Оно обогащает общетеоретический блок отечественной юриспруденции в части раскрытия информации по всем направлениям деятельности государства. Будет существенным подспорьем специалистам, которые только начинают изучать право Китая, а также тем, кто исследует различные аспекты более узкого направления, так как в комментарии приводятся ссылки на действующие нормативно-правовые акты. Пособие отлично дополняют не менее обстоятельные российские исследования, посвященные современному состоянию и тенденциям развития правовой системы Китайской Народной Республики.

В оформлении обложки и макета использованы изображения с ресурсов prc.gov.cn, gov.cn, image.baidu.com и из других источников.

© Базина О. О., текст комментариев,
подбор иллюстраций, 2025
© Книга в книге, 2025

Конституция Китайской Народной Республики. —
Москва : Блок-Принт, 2025. — 210 с.

Автор:

Базина О. О., кандидат юридических наук, доцент, доцент кафедры конституционного права МГИМО МИД России.

Рецензенты:

Трощинский П. В., кандидат юридических наук, руководитель и ведущий научный сотрудник Центра политических исследований и прогнозов Института Китая и современной Азии РАН;

Коврякова Е. В., кандидат юридических наук, доцент кафедры конституционного (государственного) и международного права Военного университета имени князя Александра Невского, эксперт Российской академии образования, советник юстиции 1-го класса.

Подписано в печать 19.03.2025.

Формат 70×100 1/16.

Печать цифровая. Печ. л. 13,5.

Тираж 1000 (1-й завод 300) экз.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Преамбула (введение) 序言 4

Глава 1

Основные принципы 第一章 总纲

Статья 1 17

Статья 2 18

Статья 3 19

Статья 4 20

Статья 5 22

Статья 6 23

Статья 7 25

Статья 8 26

Статья 9 27

2 ПРЕДИСЛОВИЕ

6 ПРЕАМБУЛА
(ВВЕДЕНИЕ)
序言

19 Глава 1
ОСНОВНЫЕ
ПРИНЦИПЫ
第一章 总纲

Статья 10.....	29
Статья 11.....	31
Статья 12.....	32
Статья 13.....	33
Статья 14.....	34
Статья 15.....	36
Статья 16.....	37
Статья 17.....	38
Статья 18.....	40
Статья 19.....	41
Статья 20.....	42
Статья 21.....	43
Статья 22.....	44
Статья 23.....	46
Статья 24.....	47
Статья 25.....	48
Статья 26.....	51
Статья 27.....	51
Статья 28.....	52
Статья 29.....	53
Статья 30.....	54

Статья 31..... 57
Статья 32..... 57

Глава 2

Права и обязанности граждан КНР

第二章 公民的基本权利和义务

Статья 33..... 59
Статья 34..... 62
Статья 35..... 64
Статья 36..... 67
Статья 37..... 69
Статья 38..... 70
Статья 39..... 72
Статья 40..... 73
Статья 41..... 75
Статья 42..... 76
Статья 43..... 79
Статья 44..... 80
Статья 45..... 81
Статья 46..... 83
Статья 47..... 85
Статья 48..... 87

**ГЛАВА 2
ПРАВА
И ОБЯЗАННОСТИ
ГРАЖДАН КНР
第二章 公民的基本
权利和义务**

101 Глава 3
СТРУКТУРА
ГОСУДАРСТВА
第三章 国家机构

Статья 49..... 88
Статья 50..... 89
Статья 51..... 90
Статья 52..... 91
Статья 53..... 93
Статья 54..... 94
Статья 55..... 94
Статья 56..... 94

Глава 3
Структура государства 第三章 国家机构

§ 1. Всекитайское собрание
народных представителей
第一节 全国人民代表大会..... 97
Статья 57..... 98
Статья 58..... 100
Статья 59..... 103
Статья 60..... 105
Статья 61..... 106
Статья 62..... 108
Статья 63..... 113
Статья 64..... 114

101 § 1. ВСЕКИТАЙСКОЕ СОБРАНИЕ
НАРОДНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
第一节 全国人民代表大会

Статья 65.....115
 Статья 66.....116
 Статья 67.....117
 Статья 68.....122
 Статья 69.....123
 Статья 70.....124
 Статья 71.....125
 Статья 72.....126
 Статья 73.....127
 Статья 74.....128
 Статья 75.....129
 Статья 76.....130
 Статья 77.....131
 Статья 78.....132

§ 2. Председатель Китайской Народной Республики
 第二节 中华人民共和国主席133
 Статья 79.....133
 Статья 80.....136
 Статья 81.....137
 Статья 82.....138

§ 2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
 第二节 中华人民共和国主席

144

§ 3. Государственный Совет
第三节 国务院

157

§ 4. Центральная военная комиссия
第四节 中央军事委员会

160

§ 5. Местные собрания народных представителей и народные правительства различных ступеней
第五节 地方各级人民代表大会和 地方各级人民政府

Статья 83..... 138
 Статья 84..... 139
§ 3. Государственный Совет
第三节 国务院..... 140
 Статья 85..... 140
 Статья 86..... 141
 Статья 87..... 143
 Статья 88..... 144
 Статья 89..... 144
 Статья 90..... 150
 Статья 91..... 151
 Статья 92..... 152
§ 4. Центральная военная комиссия
第四节 中央军事委员会..... 153
 Статья 93..... 153
 Статья 94..... 155
§ 5. Местные собрания народных представителей и народные правительства различных ступеней
第五节 地方各级人民代表大会和 地方各级人民政府..... 156
 Статья 95..... 157
 Статья 96..... 158

Статья 97.....160
 Статья 98.....161
 Статья 99.....162
 Статья 100.....164
 Статья 101.....165
 Статья 102.....166
 Статья 103.....167
 Статья 104.....168
 Статья 105.....168
 Статья 106.....169
 Статья 107.....169
 Статья 108.....171
 Статья 109.....171
 Статья 110.....172
 Статья 111.....172

§ 6. Органы самоуправления
 национальных автономных районов
 第六节 民族自治地方的自治机关.....174
 Статья 112.....174
 Статья 113.....174
 Статья 114.....175

178 § 6. ОРГАНЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ
 НАЦИОНАЛЬНЫХ
 АВТОНОМНЫХ РАЙОНОВ
 第六节 民族自治地方的自
 治机关

186 § 7. КОМИТЕТЫ КОНТРОЛЯ
第七节 监察委员会

191 § 8. НАРОДНЫЙ СУД
И НАРОДНАЯ
ПРОКУРАТУРА
第八节 人民法院和
人民检察院

Статья 115 176
 Статья 116 176
 Статья 117 178
 Статья 118 178
 Статья 119 179
 Статья 120 180
 Статья 121 180
 Статья 122 181
 § 7. Комитеты контроля
 第七节 监察委员会 182
 Статья 123 182
 Статья 124 184
 Статья 125 185
 Статья 126 186
 Статья 127 186
 § 8. Народный суд и Народная
 прокуратура
 第八节 人民法院和人民检察院 187
 Статья 128 187
 Статья 129 188
 Статья 130 188

208

Статья 131	189
Статья 132	190
Статья 133	190
Статья 134	191
Статья 135	193
Статья 136	194
Статья 137	194
Статья 138	195
Статья 139	195
Статья 140	196

Глава 4

**Государственный флаг, гимн, герб
и столица 第四章 国旗, 国歌, 国徽, 首都**

Статья 141	197
Статья 142	198
Статья 143	199

**ГЛАВА 4
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ФЛАГ, ГИМН, ГЕРБ
И СТОЛИЦА
第四章 国旗, 国歌,
国徽, 首都**